

# KODAK Portable Wireless Speaker

IPX6 Waterproof with True Wireless Technology

PWS-2233



## User Manual

Please read this manual carefully before operating the speaker  
Please keep this manual with you for further reference.



## INTRODUCTION

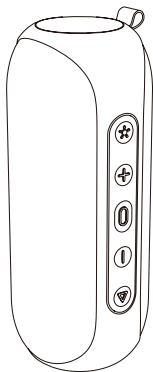
Thank you for choosing PWS-2233 as your source for entertainment! You can use this item with your iPad, iPhone, iPod and many types of smartphones to stream music and enjoy hands-free calling. In order to get the best results, please read this manual before using the product.

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Do not submerge this speaker into water, it is rated IPX6, which means the speaker can be heavily splashed with water or left in the rain (but not submerged in water) for a limited time. If the speaker gets wet, it is recommended that you dry the speaker completely before using it again.

Please note, the speaker is not waterproof when the silicon cover is open. Please make sure that cover is closed and secure before using in a wet environment.

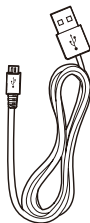
## WHAT'S IN THE BOX?



Bluetooth speaker x 1



Aux in cable x 1



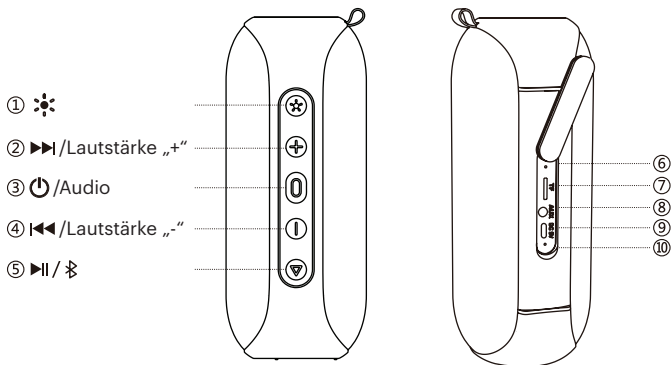
Type C charging  
cable x 1



Instruction x 1

# PRODUCT OVERVIEW



1. Light key
2. Volume“+” / Next song
3. On/Off
4. Volume“-” / Last song
5. Play/Pause & On/Off TWS & Disconnect the Bluetooth
6. Reset key
7. Micro SD card (TF card)
8. AUX Input
9. Charging port
10. Charging indicator



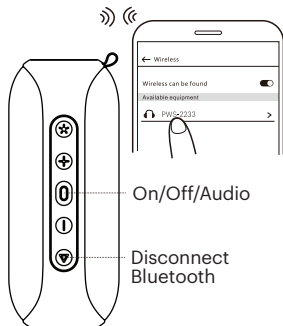
# OPERATION

## Bluetooth


1. Bluetooth connection

Long press  to turn on the speaker and enter pairing mode and speaker will announce “BIENVENIDO A KODAK” followed by “Bluetooth”. Colorful light will blink randomly if Bluetooth device is not connected. On your Bluetooth device search for “KODAK PWS-2233” and connect. Upon successful connection, there will be announcement “BLUETOOTH CONECTADO”. Short press  to switchz Audio mode (AUX/TF card)

Long press “O” to power o the speaker, there will be announcement “APAGADO”



- Short press  : Play/Pause  
Long press  : Disconnect Bluetooth device  
Press 3 seconds : On/Off TWS function
- TWS (True Wireless Stereo) function  
Power on two KODAK PWS-2233 speaker and enter Bluetooth mode on both speakers. Press and hold the button " " for 3 second on either speaker, when you hear the prompt sound "MODO TWS," then the two speakers will be connected automatically. (When TWS is paired, the speaker will announce "TWS EMPAREJADO SATISFACTORIAMENTE" )

Now please turn on the Bluetooth function on your mobile/other devices and search for "KODAK PWS-2233". When connected, speaker will prompt "BLUETOOTH CONECTADO." The two speakers can play the music simultaneously. Press and hold the " " button for 3 seconds on either speaker todisconnect TWS mode. (Once disconnected speaker will announce "TWS DESCONECTADO.")

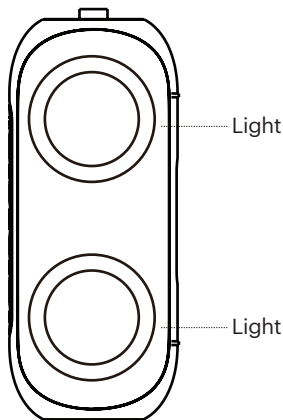
Note:

- Using this function requires two KODAK PWS-2233 speakers.
- Before the TWS pairing, ensure both speakers are not connected to any Bluetooth device.
- Once TWS is paired, functions can be operated synchronously by either of the speaker.

### Light mode

Short press  : Turns on lights

Long press  3 seconds: Turn off lights.



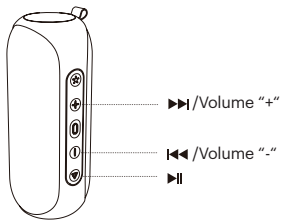
## Music control

- / +

Short press: Volume “-” / “+”

Long press: Previous/Next song

Maximum volume: Speaker will announce “MAXIMO”

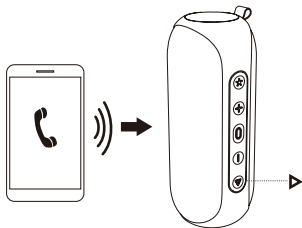


## Answer the phone

Press ◀ Once: Answer/Hang up

Press ◀ Twice: Dial the last call

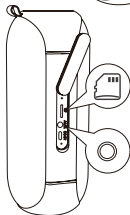
Long press ◀ : Reject call



## Audio connection

Short press  once: Audio switch mode

Insert audio device (AUX / TF card) in the slot, speaker will automatically play the last selection.



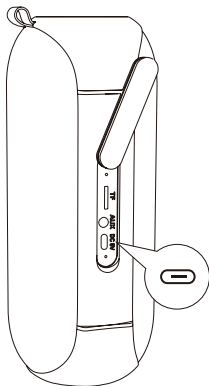
## Charging and battery information

1. This product has a built-in rechargeable battery. When speaker battery capacity is low, the speaker will prompt “BATERIA BAJA”. Please use the supplied Type-C cable to charge the battery.
2. The charging current voltage is 5V/2A.
3. Please choose the charger that passes the regular manufacturer’s safety certification.
4. Avoid repeated/continuous charging of the speaker; it will degrade battery performance overtime, which is a normal phenomenon for all rechargeable batteries.

Red light on: The battery is charging.

Red light off: The battery is fully charged.

*To prolong battery lifespan, fully charge battery at least once every 45 days.*



## Intelligent power saving function

The speaker will be automatically powered off if product no any operations for 5 minutes.

Note: Please long press "0" button again to power on the speaker.

## SPECIFICATIONS

Bluetooth version:	V5.0
Product size:	200*85*83mm
Bluetooth distance:	≥10m (open distance)
Play time:	8.5 hours (50% volume with LED light on) 13 hours (50% volume with LED light off)
Play mode:	BT/AUX/Micro SD card (TF card)/TWS
Battery capacity:	2000mAh, 7.4V
Charging input:	DC 5V, 2A(Max.)
Charging time:	4 hours (battery empty status)
Distortion rate:	THD<10%
Frequency response:	60Hz-20KHz
Speaker horn:	45mm x 2

## WARNING

- Do not drop, disassemble, deform, modify or insert any objects into this product.
- Do not attempt to repair, modify or disassemble the product yourself.
- This product does not contain any user-serviceable components and may void the warranty.
- Do not clean the product with alcohol, ammonia based cleaners and abrasive cleaners.
- Do not place this product in contact with any sharp objects as this may cause scratches and operating damage.
- Do not attempt to replace the product battery, it is built-in and is not user changeable.
- Observe all signs and displays that require an electrical device or RF radio product to be switched o in designated areas.
- Dispose of the product and the product's battery in accordance with local laws and regulations.
- Avoid using in damp or corrosive environment.

# INTRODUCCIÓN

¡Gracias por elegir un altavoz PWS-2233 como su fuente de entretenimiento! Puede usar este artículo con su iPad, iPhone, iPod y muchos tipos de smartphones para transmitir música y disfrutar llamadas de manos libres. Lea este manual antes de usar el dispositivo para obtener los mejores resultados cuando lo use.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

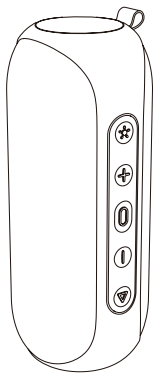
No sumerja el altavoz PWS-2233 en el agua, esta unidad no funciona correctamente después de haber estado bajo el agua.

El PWS-2233 tiene una clasificación IPX6, lo que significa que se puede salpicar intensamente el altavoz con agua o dejarlo en la lluvia (pero no sumergirlo en agua) por un tiempo limitado.

Si el altavoz se moja, se recomienda que lo seque completamente antes de volver a usarlo.

Tome en cuenta que, el altavoz no es resistente al agua cuando la cubierta de silicona está abierta. Asegúrese que la cubierta esté cerrada y asegurada antes de usar la unidad en un ambiente húmedo.

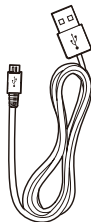
## CONTENIDO DE LA CAJA



Altavoz de  
Bluetooth x 1



Cable Aux in x 1



Cable de carga  
USB tipo C x 1

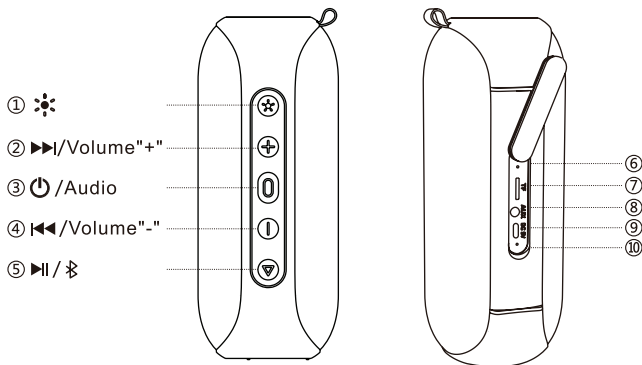


Instrucciones x 1



# FIGURAS DEL PRODUCTO

1. Tecla de luz
2. Volumen "+" / Canción siguiente
3. Encendido/Apagado
4. Volumen "-" / Canción anterior
5. Reproducir/Pausar y ON/OFF TWS y desconectar Bluetooth
6. Tecla reinicio
7. Tarjeta micro SD (tarjeta TF)
8. Entrada auxiliar
9. Puerto de carga
10. Indicador de carga



## OPERACIÓN

### Bluetooth

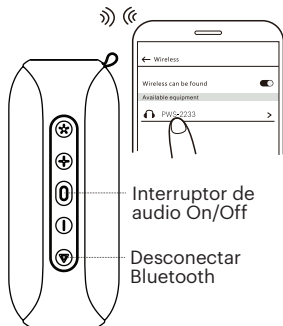
1. Modo de Bluetooth





Presione largo para encender el altavoz e ingresar al modo emparejamiento. El altavoz anunciará "BIENVENIDO A KODAK" seguido de "Bluetooth".

La luz colorida va a parpadear aleatoriamente si el dispositivo de Bluetooth no está conectado. En su dispositivo de Bluetooth, busque "KODAK PWS-2233" y conéctese.

Cuando la conexión se realizó correctamente, el altavoz anunciará "BLUETOOTH CONECTADO". Presione corto : Para cambiar de modo Audio (tarjeta AUX/TF)

Presione largo "O" para apagar el altavoz, el altavoz anunciará "APAGADO"




- Presione corto  : Reproducir/Pausar  
Presione largo  : Desconectar dispositivo Bluetooth:  
Espere 3 segundos: Función TWS On/Off
- Encienda dos altavoces KODAK PWS-2233 e ingrese al modo Bluetooth en ambos altavoces.  
Presione y sostenga el botón "" por 3 segundos en cualquiera de los altavoces, cuando escuche el sonido "MODO TWS" entonces ambos altavoces estarán conectados automáticamente. (Cuando el TWS se empareje, el altavoz anunciará "TWS emparejado satisfactoriamente")  
Ahora, encienda la función Bluetooth en su celular/otros dispositivos y busque "KODAK PWS-2233". Cuando esté conectado, el altavoz anunciará "BLUETOOTH CONECTADO." Los dos altavoces pueden reproducir música simultáneamente. Presione y sostenga el botón "" por 3 segundos. En cualquiera de los altavoces para desconectarse del modo TWS. (Una vez desconectado, el altavoz anunciará "TWS desconectado.")

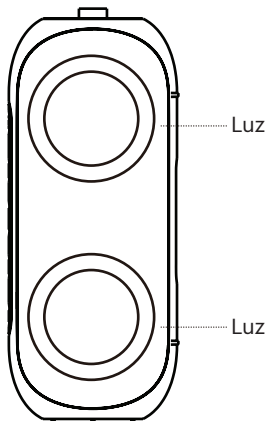
Nota:

- Usar esta función requiere de dos altavoces KODAK PWS-2233
- Antes del emparejamiento con el TWS, asegúrese que ambos altavoces no estén conectados a ningún dispositivo Bluetooth.
- Una vez emparejado el TWS, las funciones pueden operarse de forma sincrónica por cualquiera de los altavoces.

### Modo luz

Presione corto  : Luz encendida

Presione largo  por 3 segundos: Apague las luces



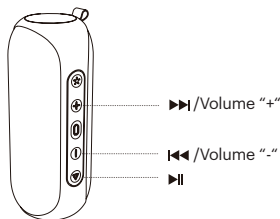
## Control de música

- / +

Presione corto: Volumen “-”/“+”

Presione largo: Canción siguiente/anterior

Volumen máximo: El altavoz anunciará “MAXIMO”

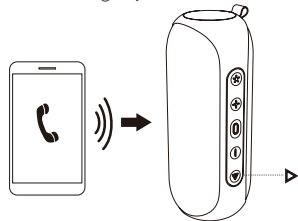


## Contestar el teléfono

Presione una vez ▽ : Contestar/Colgar

Presione dos veces ▽ : Llamar a la última llamada

Presione largo ▽ : Rechazar llamada

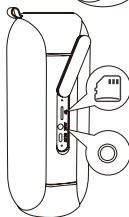


## Conexión de audio

Presione corto una vez  : Modo interruptor de audio

Inserte el dispositivo de audio (tarjeta AUX / TF) en la ranura, el altavoz reproducirá automáticamente la última selección.

El altavoz le anunciará cuando ingrese a diferentes modos.



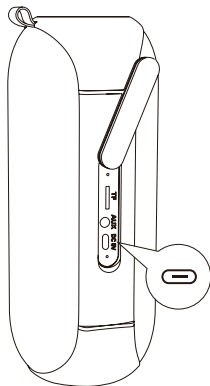
## formación sobre la carga y la batería

1. Este producto tiene una batería integrada recargable. Cuando la capacidad de la batería del altavoz es baja, el altavoz indicará “BATERÍA BAJA”. Use el cable suministrado tipo C para cargar la batería.
2. La tensión de corriente de carga es 5V/2A.
3. Elija un cargador que apruebe la certificación normal de seguridad del fabricante.
4. Evite la carga repetida/continua del altavoz; esto reducirá el tiempo extra de rendimiento de la batería, que es un fenómeno normal para todas las baterías recargables.

Luz roja encendida: La batería se está cargando

Luz roja apagada: Completamente cargada la batería

*Para prolongar la vida útil de la batería, cárguela completamente una vez cada 45 días*



## Función de ahorro de energía inteligente

El altavoz se apagará automáticamente si el producto no funciona durante 5 minutos.

Nota: Mantenga pulsado el botón "O" de nuevo para encender el altavoz.

## ESPECIFICACIONES

Versión de Bluetooth:	V5.0
Tamaño del producto:	200*85*83 mm
Distancia de Bluetooth:	≥ 10m (distancia abierta)
Tiempo de reproducción:	8.5 horas (50% de volumen con luz LED encendida) 13 horas (50% de volumen con luz LED apagada)
Modo de reproducción:	Tarjeta SD Micro (tarjeta TF)/BT/AUX/TWS
Capacidad de la batería:	2.000mAh, 7,4V
Entrada de carga:	CC 5V, 2A
Tiempo de carga:	4 horas (estado vacío de la batería)
Tasa de distorsión:	THD<10%
Respuesta de frecuencia:	60Hz-20kHz
Bocina del altavoz:	45mm x 2

## PRECAUCION

- No deje caer, ni desensamble, modifique o inserte ningún objeto en este producto.
- No intente reparar, modificar, desensamblar el producto usted mismo.
- Este producto no contiene ningún componente que pueda reparar el usuario, y puede invalidar la garantía.
- No limpie el producto con alcohol, limpiadores con amoníaco o limpiadores abrasivos.
- No coloque este producto en contacto con objetos filosos, ya que esto podría causar rasguños y daños operativos.
- No intente reemplazar la batería del producto, está integrada y no la puede cambiar el usuario.
- Observe todas las señales y figuras que requieran apagar un dispositivo eléctrico o producto de radio RF en ciertas áreas designadas.
- Deseche el producto y su batería en conformidad con las leyes y regulaciones locales.
- Evite usar en ambientes húmedos o corrosivos.

# EINLEITUNG

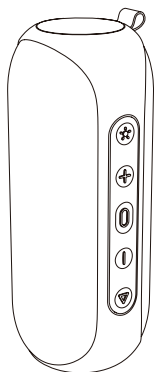
Vielen Dank, dass Sie sich für den PWS-2233 als Unterhaltungsquelle entschieden haben! Sie können dieses Produkt mit einem iPad, iPhone, iPod und vielen Arten von Smartphones verwenden, um Musik zu streamen und freihändig zu telefonieren. Um die besten Ergebnisse zu erzielen, lesen Sie bitte dieses Handbuch, bevor Sie das Produkt verwenden.

# WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Tauchen Sie diesen Lautsprecher nicht in Wasser; er entspricht Schutzklasse IPX6, was bedeutet, dass der Lautsprecher stark mit Wasser bespritzt oder für eine begrenzte Zeit im Regen gelassen werden kann (jedoch nicht in Wasser getaucht). Wenn der Lautsprecher nass wird, empfiehlt es sich, ihn vor der erneuten Verwendung vollständig zu trocknen.

Bitte beachten Sie, dass der Lautsprecher bei geöffneter Silikonabdeckung nicht wasserdicht ist. Bitte stellen Sie sicher, dass die Abdeckung geschlossen und fixiert ist, bevor Sie den Lautsprecher in einer nassen Umgebung verwenden.

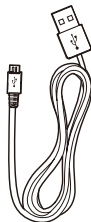
# LIEFERUMFANG



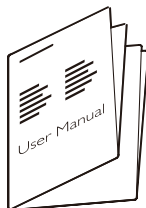
Bluetooth-Lautsprecher x 1



Aux-in-Kabel x 1



Typ-C-Ladekabel x 1



Anleitung x 1

# PRODUKTÜBERSICHT

1. Lichttaste
2. Lautstärke „+“/Nächster Titel
3. Ein/Aus
4. Lautstärke „-“/ Vorheriger Titel
5. Wiedergabe/Pause & TWS EIN/AUS & Bluetooth-Verbindung trennen
6. Reset-Taste
7. Micro-SD-Karte (TF-Karte)
8. AUX-Eingang
9. Ladeanschluss
10. Ladestandanzeige

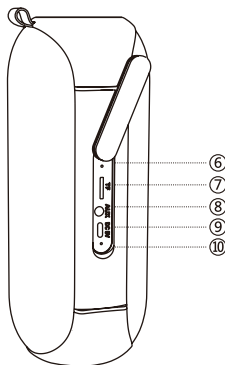
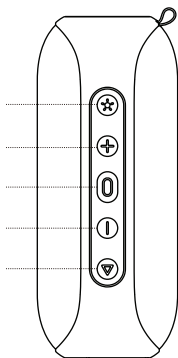
① ✨

② ►►/Lautstärke „+“

③ ⏻/Audio


④ ◀◀/Lautstärke „-“

⑤ ►||/⌂



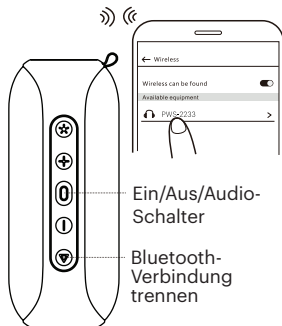
## BETRIEB





### Bluetooth

1. Halten Sie  gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten und in den Verbindungsmodus zu wechseln.

Das bunte Licht blinkt zufällig, wenn kein Bluetooth-Gerät verbunden ist. Suchen Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät nach „**PWS-2233**“ und verbinden Sie die Geräte.

Kurz drücken: Audiomodus wechseln (AUX/TF-Karte)



2. Kurz drücken : Wiedergabe/Pause  
 Einen Moment gedrückt halten : Bluetooth-Gerät trennen  
 3 Sekunden gedrückt halten: TWS-Funktion ein/aus
3. TWS-Funktion (True Wireless Stereo)  
 Schalten Sie zwei „PWS-2233“-Lautsprecher ein und aktivieren Sie auf beiden Lautsprechern den Bluetooth-Modus.  
 Halten Sie die Taste „“ 3 Sekunden lang an einem der beiden Lautsprecher gedrückt.  
 Wenn Sie den Signalton „dudu“ hören, verbinden sich die beiden Lautsprecher automatisch. (Wenn die TWS-Verbindung hergestellt ist, meldet der Lautsprecher „TWS paired“.)  
 Aktivieren Sie nun die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobilgerät/anderen Geräten und suchen Sie nach „**PWS-2233**“. Wenn die beiden Lautsprecher verbunden sind, können sie gleichzeitig Musik abspielen.  
 Halten Sie die „“ Taste 3 Sekunden lang an einem der Lautsprecher gedrückt, um die Verbindung der Lautsprecher zu trennen. (Sobald die Verbindung getrennt ist, meldet der Lautsprecher „TWS disconnected“).

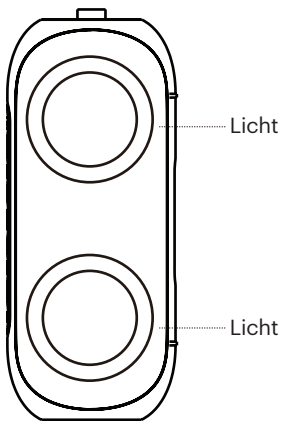
Hinweis:

- (1) Für die Nutzung dieser Funktion sind zwei PWS-2233-Lautsprecher erforderlich.
- (2) Stellen Sie vor der TWS-Verbindung sicher, dass keiner der Lautsprecher mit einem Bluetooth-Gerät verbunden ist.
- (3) Sobald die Lautsprecher verbunden sind, können die Funktionen von beiden Lautsprechern synchron ausgeführt werden.

### Lichtmodus

Kurz drücken  : schaltet das Licht ein

3 Sekunden  gedrückt halten: schaltet das Licht aus



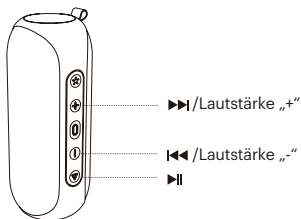
## Musiksteuerung

- / +

Kurz drücken: Lautstärke „-“/„+“

Einen Moment gedrückt halten:

vorheriger/nächster Song

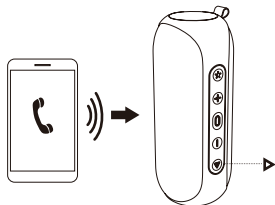


## Anruf annehmen

Einmal ▽ drücken: Anruf annehmen/Gespräch beenden

Zweimal ▽ drücken: die letzte Rufnummer wählen

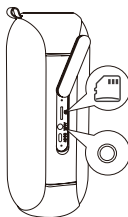
Einen Moment ▽ gedrückt halten: Anruf ablehnen



## Audioverbindung

Einmal kurz  drücken: Audio-Umschaltmodus

Schließen Sie das Audiogerät/Speichermedium (AUX/TF-Karte) an den Steckplatz an; der Lautsprecher spielt dann automatisch die letzte Auswahl ab.



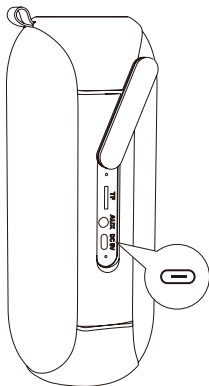
## Informationen zum Aufladen und zum Akku

1. Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten Akku. Bitte verwenden Sie zum Laden des Akkus das mitgelieferte Typ-C-Kabel.
2. Der Ladestrom beträgt 5 V/2 A.
3. Bitte wählen Sie ein Ladegerät, das die reguläre Sicherheitszertifizierung des Herstellers erfüllt.
4. Vermeiden Sie wiederholtes/kontinuierliches Laden des Lautsprechers. Dadurch wird die Akkuleistung mit der Zeit beeinträchtigt, was bei allen wiederaufladbaren Akkus ein normales Phänomen ist.

Rotes Licht leuchtet: Akku wird geladen

Rotes Licht ausgeschaltet: Akku ist vollständig aufgeladen

*Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, laden Sie ihn mindestens alle 45 Tage vollständig auf.*





## TECHNISCHE DATEN

Bluetooth-Version:	V5.0
Produktgröße:	200*85*83 mm
Bluetooth-Reichweite:	≥10 m(Entfernung ohne Hindernisse)
Laufzeit:	8,5 Stunden (50% Lautstärke bei eingeschaltetem LED-Licht) 13 Stunden (50% Lautstärke bei ausgeschaltetem LED-Licht)
Wiedergabemodus:	BT/AUX/Micro SD-Karte (TF-Karte)/TWS
Akkukapazität:	2.000mAh, 7,4V
Ladeeingang:	DC 5V, 2A
Ladezeit:	4 Stunden (wenn der Akku leer ist)
Klirrgrad:	THD<10 %
Frequenzgang:	60Hz-20kHz
Lautsprecher-Horn:	45mm x 2

## WARNUNG

- Dieses Produkt nicht fallen lassen, zerlegen, verformen, modifizieren und keine Gegenstände einführen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, zu modifizieren oder zu zerlegen.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können; versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, zu modifizieren oder zu zerlegen, da dies zum Erlöschen der Garantie führt.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Alkohol, Reinigungsmitteln auf Ammoniakbasis und Scheuermitteln.
- Schützen Sie das Gerät vor dem Kontakt mit scharfen Gegenständen, da dies zu Kratzern und Funktionsstörungen führen kann.
- Versuchen Sie nicht, den Akku im Produkt zu ersetzen; er ist fest verbaut und kann nicht vom Benutzer ausgewechselt werden.
- Beachten Sie alle Schilder und Anzeigen, die darauf hinweisen, dass ein elektrisches Gerät oder ein HF-Funkprodukt in bestimmten Bereichen ausgeschaltet werden muss.
- Entsorgen Sie das Produkt und den Akku gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
- Vermeiden Sie die Verwendung in feuchter oder korrosiver Umgebung.

# INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi l'enceinte PWS-2233 pour votre divertissement ! Vous pouvez l'utiliser avec un iPad, un iPhone, un iPod et de nombreux types de smartphones pour diffuser de la musique et passer des appels en mains libres. Pour profiter au maximum de votre enceinte, veuillez lire ce mode d'emploi avant de l'utiliser.

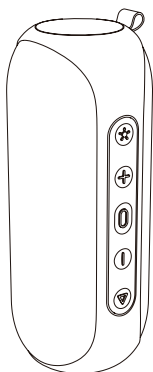
## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

N'immergez pas cette enceinte dans l'eau. Elle possède l'indice d'étanchéité IPX6, ce qui signifie qu'elle résiste à de grosses éclaboussures d'eau et peut être laissée sous la pluie (mais pas immergée dans l'eau) pendant une durée limitée.

Si l'enceinte est mouillée, il est recommandé de la sécher complètement avant de l'utiliser à nouveau.

Attention, cette enceinte n'est pas étanche lorsque son couvercle en silicone est ouvert. Veuillez vous assurer que le couvercle est bien fermé avant d'utiliser l'enceinte dans un environnement humide.

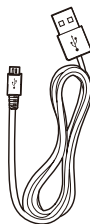
## CONTENU DE L'EMBALLAGE



Enceinte  
Bluetooth x 1



Câble Aux In x 1



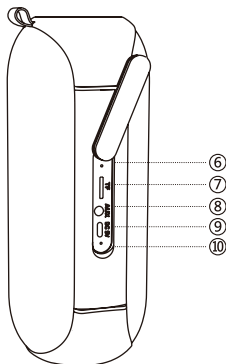
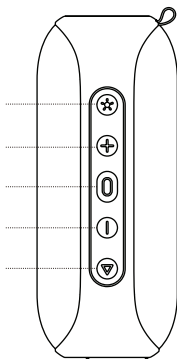
Câble de charge  
Type-C x 1



Mode d'emploi  
x 1

# APERÇU DU PRODUIT

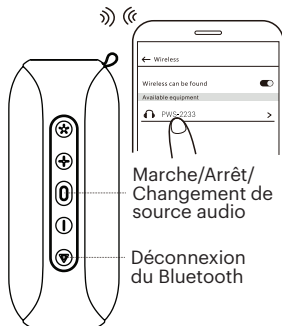
1. Bouton de lumière
2. Volume « + » /Piste suivante
3. Marche/Arrêt
4. Volume « - » /Piste précédente
5. Lecture/Pause, TWS activé/désactivé et déconnexion du Bluetooth
6. Bouton de réinitialisation
7. Carte Micro SD (carte TF)
8. Entrée AUX
9. Port de charge
10. Voyant de charge







# FONCTIONNEMENT

## Bluetooth

1. Appuyez longuement sur pour mettre l'enceinte en marche et entrer en mode d'appairage.  
Une lumière colorée clignotera de façon aléatoire si l'appareil Bluetooth n'est pas connecté. Sur l'appareil Bluetooth, recherchez « **PWS-2233** » et connectez les appareils.  
Appuyer brièvement : changer de mode audio (AUX/carte TF).




- Appuyer brièvement sur  : Lecture/Pause  
Appuyer longuement sur  : Déconnecter l'appareil Bluetooth  
Appuyer 3 secondes : Activer/désactiver la fonction TWS
- Fonction TWS (True Wireless Stereo)  
Mettez deux enceintes PWS-2233 en marche et accédez au mode Bluetooth sur les deux enceintes.  
Maintenez le bouton «  » enfoncé pendant 3 secondes sur une des enceintes.  
Lorsque l'alerte sonore « dudu » retentit, les deux enceintes se connecteront entre elles automatiquement. (Lorsque les enceintes sont connectées en TWS, l'enceinte émet l'annonce « TWS paired ».)  
Activez à présent la fonction Bluetooth sur votre téléphone portable ou sur un autre appareil et recherchez le nom « **PWS-2233** ». Une fois connectées, les deux enceintes peuvent diffuser la musique simultanément.  
Maintenez le bouton «  » pendant 3 secondes sur l'une ou l'autre des enceintes pour désactiver le mode TWS. (Une fois les enceintes déconnectées, l'enceinte émet l'annonce « TWS disconnected ».)

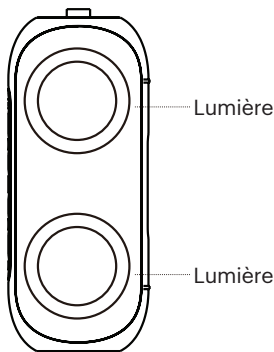
Remarque :

- (1) Il faut deux enceintes PWS-2233 pour utiliser cette fonction.
- (2) Avant la connexion TWS, assurez-vous que les deux enceintes ne sont connectées à aucun appareil Bluetooth.
- (3) Une fois la connexion TWS établie, vous pouvez utiliser les fonctions sur l'une ou l'autre des enceintes.

### Mode de lumière

Appuyer brièvement sur  : Allumer la lumière

Appuyer longuement sur  pendant 3 secondes : Éteindre la lumière

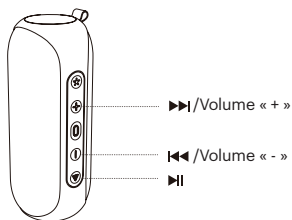


## Contrôle de la musique


-/+


Appuyer brièvement : volume « - » / « + »

Appuyer longuement : piste précédente/ suivante

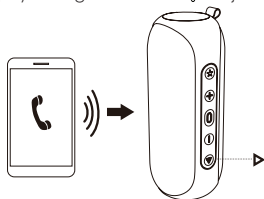


## Prise d'appels téléphoniques

Appuyer une fois sur  : répondre/ raccrocher

Appuyer deux fois sur  : composer le dernier numéro

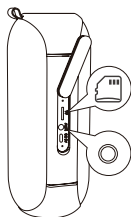
Appuyer longuement sur  : rejeter l'appel



## Connexion audio

Appuyer brièvement une fois sur  : mode de changement de source audio

Insérez le périphérique audio (AUX/carte TF) dans la fente. L'enceinte diffusera automatiquement la dernière piste sélectionnée.



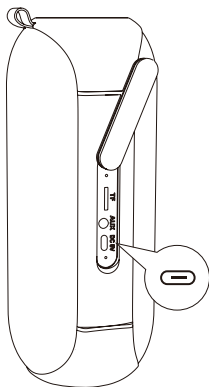
## Informations sur le chargement et la batterie

1. Ce produit contient une batterie rechargeable intégrée. Utilisez le câble Type-C fourni pour charger la batterie.
2. La tension du courant de charge est de 5 V/2 A.
3. Choisissez un chargeur qui satisfait à la certification de sécurité du fabricant.
4. Évitez de charger l'enceinte de manière répétée/continue ; cela nuira aux performances de la batterie au fil du temps, ce qui est un phénomène normal pour toutes les batteries rechargeables.

Lumière rouge allumée : La batterie est en cours de chargement

Lumière rouge éteinte : La batterie est complètement chargée

*Pour prolonger la durée de vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 45 jours.*



## CARACTÉRISTIQUES

Version Bluetooth:	V5.0
Taille du produit:	200x85x83 mm
Distance Bluetooth:	≥10 m (sans obstacles)
Autonomie:	8,5 heures (à 50 % du volume avec lumière LED allumée) 13 heures (à 50 % du volume avec la lumière LED éteinte)
Mode de lecture:	BT/AUX/ Carte Micro SD (carte TF) /TWS
Capacité de la batterie:	2,000mAh, 7,4V
Entrée de charge:	CC 5V, 2A
Durée de recharge:	4 heures (pour une batterie vide)
Taux de distorsion:	THD<10 %
Réponse en fréquence:	60Hz-20kHz
Haut-parleur:	45mm x 2

## AVERTISSEMENT

- Ne laissez pas tomber ce produit, ne le démontez pas, ne le déformez pas, ne le modifiez pas et n'y insérez aucun objet.
- N'essayez pas de réparer, modifier ou démonter vous-même ce produit.
- Ce produit ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur; n'essayez pas de réparer, modifier ou démonter le produit vous-même, car cela peut entraîner l'annulation de la garantie.
- Ne nettoyez pas ce produit avec de l'alcool, des produits nettoyants à base d'ammoniaque ou des produits nettoyants abrasifs.
- Ne placez pas ce produit en contact avec des objets aiguisés, car cela pourrait provoquer des rayures et des dommages affectant son fonctionnement.
- N'essayez pas de remplacer la batterie du produit; il s'agit d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.
- Respectez tous les panneaux et affichages exigeant que les appareils électriques ou les appareils de radio RF soient éteints dans les endroits désignés.
- Jetez le produit et sa batterie conformément aux lois et réglementations locales.
- Évitez d'utiliser le produit dans un environnement humide ou corrosif.

## INTRODUZIONE

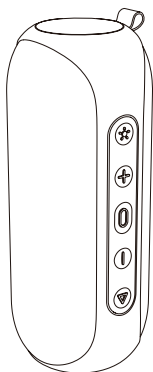
Grazie per aver scelto PWS-2233 come fonte di intrattenimento! Questo prodotto è compatibile con iPad, iPhone, iPod e molti altri tipi di dispositivi per riprodurre musica in streaming ed effettuare chiamate a mani libere. Per ottenere le migliori prestazioni, leggere questo manuale prima di usare il prodotto.

## INFORMAZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

L'altoparlante ha un grado di protezione IPX6, ovvero è resistente a forti getti d'acqua e alla pioggia per un tempo limitato, ma non deve essere immerso nell'acqua. Se l'altoparlante si bagna, si raccomanda di asciugarlo completamente prima di riutilizzarlo.

Nota: l'altoparlante non è resistente all'acqua quando la copertura in silicone è aperta. Assicurarsi che la copertura sia chiusa saldamente prima di usare l'altoparlante in ambienti umidi.

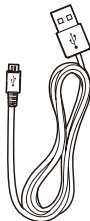
## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Altoparlante  
Bluetooth x 1



Cavo Aux-in x 1



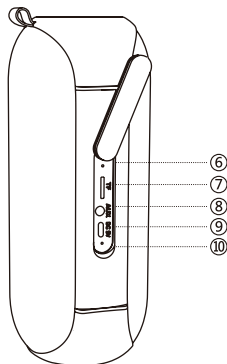
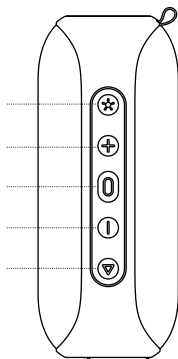
Cavo di ricarica  
USB-C x 1



Manuale di  
istruzioni x 1

# PANORAMICA DEL PRODOTTO

1. Pulsante delle luci
2. Volume+ / Traccia successiva
3. Pulsante di accensione
4. Volume- / Traccia precedente
5. Riproduci / Pausa / TWS / Scollegamento Bluetooth
6. Pulsante di ripristino
7. Presa per scheda micro SD (scheda TF)
8. Ingresso AUX
9. Presa di ricarica
10. Indicatore di carica



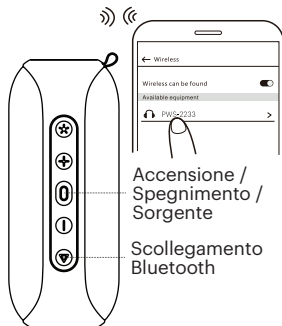
## UTILIZZO

### Bluetooth




1. Tenere premuto il pulsante per accendere l'altoparlante; l'altoparlante entrerà in modalità di abbinamento.


Se nessun dispositivo Bluetooth è collegato, una luce colorata lampeggerà. Sul dispositivo Bluetooth esterno, cercare "PWS-2233" e selezionarlo.

Premere brevemente il pulsante per modificare la sorgente audio (AUX / Scheda TF).






2. Premere brevemente il pulsante  : per avviare o mettere in pausa la riproduzione. Tenere premuto il pulsante  : per scollegare il dispositivo Bluetooth. Tenerlo premuto per 3 secondi : per attivare o disattivare la funzione TWS.
3. Funzione TWS (True Wireless Stereo)  
Accendere due altoparlanti PWS-2233 e attivare la modalità Bluetooth su entrambi. Tenere premuto il pulsante  su un altoparlante per 3 secondi; verrà emesso un segnale acustico, e i due altoparlanti si collegheranno tra loro automaticamente. Nota: dopo aver effettuato l'abbinamento TWS, l'altoparlante emetterà il messaggio "TWS paired".  
Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo audio esterno e cercare "PWS-2233". Dopo il collegamento, i due altoparlanti riprodurranno la musica simultaneamente.

Tenere premuto il pulsante  su un altoparlante per 3 secondi per annullare il collegamento TWS. Nota: dopo aver annullato il collegamento TWS, l'altoparlante emetterà il messaggio "TWS disconnected".

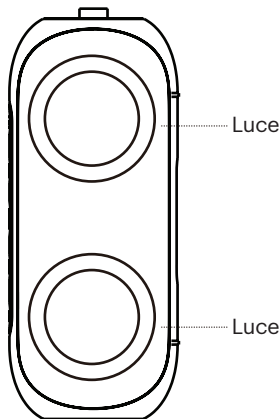
#### Note

- (1) Per usare questa funzione sono necessari due altoparlanti PWS-2233.
- (2) Prima di effettuare l'abbinamento TWS, assicurarsi che entrambi gli altoparlanti non siano collegati ad alcun dispositivo Bluetooth.
- (3) Dopo aver effettuato l'abbinamento TWS, è sufficiente premere i pulsanti su un solo altoparlante.

#### Controllo delle luci

Premere brevemente il pulsante  : per accendere le luci.

Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi: per spegnere le luci.

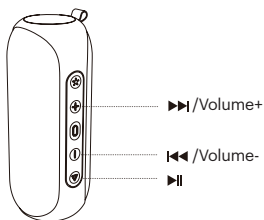


## Controllo della riproduzione

Pulsante -/+

Premere brevemente per diminuire/aumentare il volume.

Tenere premuto per passare alla traccia precedente/successiva.

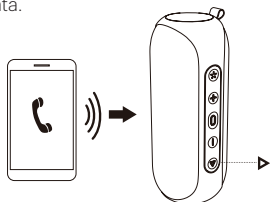


## Chiamate


Premere una volta il pulsante ▽ : per accettare/terminare la chiamata.

Premere due volte il pulsante ▽ : per richiamare l'ultimo numero.

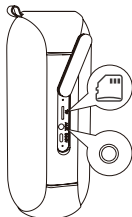
Tenere premuto il pulsante ▽ : per rifiutare la chiamata.



## Collegamento audio

Premere una volta il pulsante  : per selezionare la sorgente audio.

Collegare il dispositivo audio alla presa AUX o inserire una scheda TF; l'altoparlante inizierà automaticamente la riproduzione.



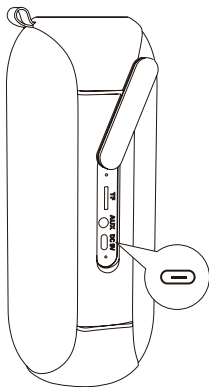
## Ricarica e informazioni sulla batteria

1. Il prodotto integra una batteria ricaricabile. Usare il cavo USB-C incluso per ricaricare la batteria.
2. La tensione e la corrente di ricarica sono 5 V / 2 A.
3. Usare un caricabatteria conforme ai requisiti di sicurezza del costruttore.
4. Non tenere l'altoparlante sotto carica per lunghi periodi per evitare di ridurre le prestazioni della batteria; è un fenomeno comune a tutte le batterie ricaricabili.

Indicatore luminoso acceso di rosso: la batteria è sotto carica.

Indicatore luminoso spento: la batteria è completamente carica.

*Per prolungare la durata di vita della batteria, ricaricarla completamente almeno ogni 45 giorni.*



## SPECIFICHE TECNICHE

Versione Bluetooth:	V5.0
Dimensioni del prodotto:	200*85*83 mm
Portata Bluetooth:	≥10 metri (spazio aperto)
Autonomia in riproduzione:	8,5 ore (volume al 50% con luci accese) 13 ore (volume al 50% con luci spente)
Funzioni:	BT/AUX/scheda Micro SD (scheda TF)/TWS
Capacità della batteria:	2000mAh/7,4V
Alimentazione in ingresso:	CC 5V/2A
Tempo di ricarica:	4 ore (con batteria completamente scarica)
Distorsione:	THD<10%
Risposta in frequenza:	60Hz-20kHz
Diffusore:	45mm x 2

## AVVERTENZE

- Non far cadere, disassemblare, deformare o modificare il prodotto e non inserire alcun oggetto al suo interno.
- Non tentare di riparare, modificare o disassemblare il prodotto. Il prodotto non contiene parti riparabili dall'utente.
- Non tentare di riparare, modificare o disassemblare il prodotto per evitare l'annullamento della garanzia.
- Non pulire il prodotto con alcol, detersivi a base di ammoniaca o utensili abrasivi.
- Evitare il contatto del prodotto con oggetti affilati per evitare il rischio di graffi e danni.
- Non tentare di sostituire la batteria del prodotto; è integrata e non è sostituibile dall'utente.
- Rispettare le normative che richiedono lo spegnimento di un dispositivo elettrico o di un prodotto radio RF nelle aree designate.
- Smaltire il prodotto e la batteria del prodotto ai sensi delle leggi e dei regolamenti locali.
- Non usare il prodotto in ambienti umidi o corrosivi.

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie głośnika PWS-2233 jako źródła rozrywki! Urządzenia można używać w połączeniu z iPadem, iPhone'em, iPodem oraz wieloma rodzajami smartfonów do strumieniowego przesyłania muzyki i prowadzenia rozmów w trybie głośnomówiącym. Aby uzyskać najlepsze wyniki, przed rozpoczęciem korzystania z produktu, należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

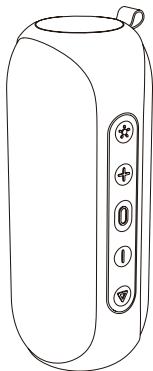
## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Głośnika nie wolno zanurzać w wodzie, ma on stopień ochrony IPX6, co oznacza, że głośnik może być mocno zachlapany wodą lub przez ograniczony czas pozostawiony na deszczu, ale nie można go zanurzać w wodzie.

W przypadku zamoczenia głośnika, przed ponownym użyciem zaleca się jego całkowite wysuszenie.

Należy pamiętać, że gdy silikonowa osłona jest otwarta, głośnik nie jest wodoodporny. Przed użyciem w warunkach dużej wilgoci należy upewnić się, że osłona jest dobrze zamknięta i zabezpieczona.

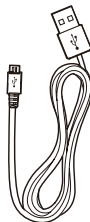
## CO ZNAJDUJE SIĘ W PUDEŁKU?



Głośnik Bluetooth x1



Kabel Aux in x1



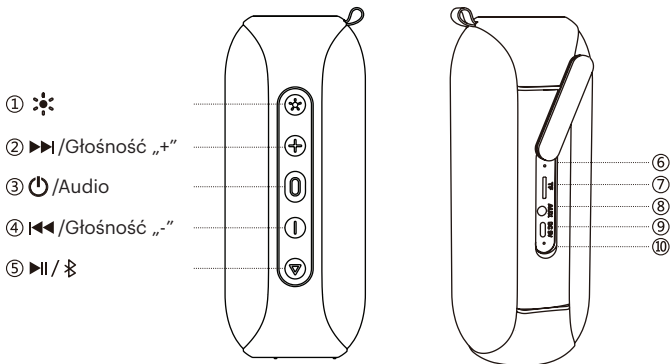
Kabel do ładowania  
USB-C x1



Instrukcja x1


# KRÓTKI OPIS PRODUKTU

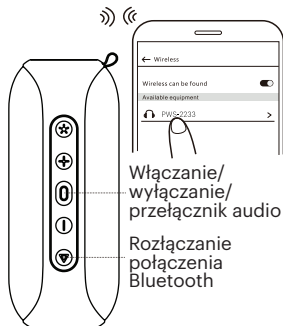
1. Przycisk oświetlenia
2. Głośność „+” / Następny utwór
3. Wł./Wył.
4. Głośność „-” / Ostatni utwór
5. Odtwarzanie/Pauza i Wł./Wył. TWS oraz rozłączanie Bluetooth
6. Przycisk resetowania
7. Karta Micro SD (karta TF)
8. Wejście AUX
9. Port ładowania
10. Wskaźnik ładowania







# UŻYTKOWANIE

## Bluetooth

1. Długie naciśnięcie przycisku  włącza głośnik i pozwala przejść w tryb parowania. Jeśli urządzenie Bluetooth nie jest podłączone, kolorowe podświetlenie będzie migać losowo. Na swoim urządzeniu Bluetooth należy wyszukać element „PWS-2233” i połączyć się z nim.  
Krótkie naciśnięcie: przełączanie trybu audio (AUX/karta TF)




2. Krótkie naciśnięcie  : Odtwarzanie/Pauza  
Długie naciśnięcie  : Odłączanie urządzenia Bluetooth  
Naciśnięcie i przytrzymanie przez 3 sekundy: Włączanie/wyłączanie funkcji TWS
3. Funkcja TWS (True Wireless Stereo)  
Włączyć zasilanie dwóch głośników PWS-2233 i włączyć tryb Bluetooth na obu głośnikach.  
Nacisnąć i przytrzymać przycisk „” przez 3 sekundy na dowolnym głośniku, gdy rozlegnie się monit „dudu”. Następnie oba głośniki zostaną automatycznie połączone. (Po sparowaniu TWS głośnik ogłosi „TWS paired” („Sparowano TWS”). Teraz należy włączyć funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym/innym urządzeniu i wyszukać urządzenie „PWS-2233”. Po podłączeniu oba głośniki będą mogły odtwarzać muzykę jednocześnie.  
Aby wyłączyć tryb TWS, wystarczy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk „” na dowolnym głośniku. (Po rozłączeniu głośnik ogłosi („TWS disconnected” „TWS rozłączony”).

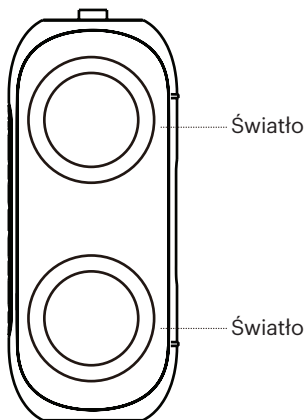
Uwaga:

- (1) Korzystanie z tej funkcji wymaga dwóch głośników PWS-2233.
- (2) Przed sparowaniem w trybie TWS należy upewnić się, że żaden z głośników nie jest podłączony do jakiegokolwiek urządzenia Bluetooth.
- (3) Po sparowaniu w trybie TWS funkcje mogą być obsługiwane synchronicznie z poziomu każdego z głośników.

### Tryb świecenia

Krótkie naciśnięcie przycisku  : włącza podświetlenie

Długie naciśnięcie przycisku  i przytrzymanie przez 3 sekundy: włącza podświetlenie

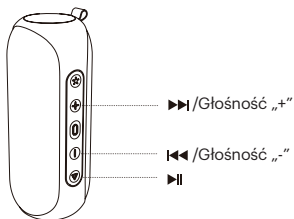


## Sterowanie muzyką

-/+

Krótkie naciśnięcie: głośność „-“/„+“

Długie naciśnięcie: poprzedni/następny utwór

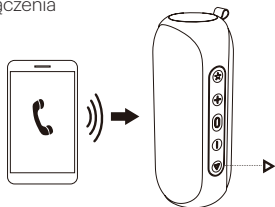


## Odbieranie telefonu

Pojedyncze naciśnięcie przycisku ▽: odbieranie/rozłączanie połączenia

Dwukrotne naciśnięcie przycisku ▽: wybieranie numeru ostatniego połączenia

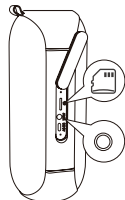
Długie naciśnięcie przycisku ▽: odrzucanie połączenia



## Połączenie audio

Krótkie naciśnięcie przycisku  jeden raz: tryb przełączania audio

Włożyć urządzenie audio (kartę TF/AUX) do gniazda, głośnik automatycznie odtworzy ostatnio wybrany utwór.

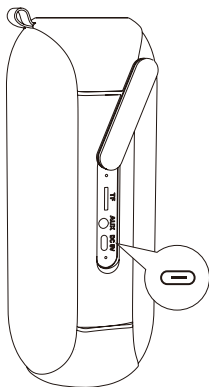


## Informacje dotyczące ładowania i baterii

1. Ten produkt ma wbudowany akumulator. Do ładowania akumulatora należy używać dostarczonego kabla typu USB-C.
2. Parametry prądu ładowania wynoszą 5 V / 2 A.
3. Należy wybrać ładowarkę, która posiada certyfikat bezpieczeństwa producenta.
4. Należy unikać wielokrotnego/ciągłego ładowania głośnika; z czasem pogorszy to wydajność baterii, co jest normalnym zjawiskiem dla wszystkich akumulatorów.

Świeci czerwona kontrolka: trwa ładowanie akumulatora  
Czerwona kontrolka nie świeci: akumulator jest w pełni naładowany.

*Aby przedłużyć żywotność baterii, należy ją całkowicie ładować co najmniej raz na 45 dni.*



## SPECYFIKACJA

Wersja Bluetooth:	V5.0
Wymiary urządzenia:	200*85*83 mm
Zasięg Bluetooth:	≥10m (w otwartej przestrzeni)
Czas odtwarzania:	8,5 godziny (głośność ustawiona na 50% i włączone podświetlenie LED) 13 godzin (głośność ustawiona na 50% i wyłączone podświetlenie LED)
Tryb odtwarzania:	BT/AUX/karta Micro SD (karta TF)/TWS
Pojemność akumulatora:	2000mAh, 7,4V
Wejście ładowania:	CC 5V/2A
Czas ładowania:	4 godziny (od stanu rozładowania baterii)
Współczynnik zniekształceń:	THD<10%
Pasma przenoszenia:	60Hz-20kHz
Głośnik tubowy:	45mm x 2

## OSTRZEŻENIE

- Nie upuszczać, nie rozmontowywać, nie odkształcać, nie przerabiać i nie wkładać żadnych przedmiotów do produktu.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy, przeróbki ani demontażu produktu.
- Produkt nie zawiera żadnych elementów, które mogą być serwisowane przez użytkownika; nie należy próbować samodzielnie naprawiać, przerabiać lub demontować produktu, gdyż może to spowodować utratę gwarancji.
- Produktu nie wolno czyścić alkoholem, środkami czyszczącymi na bazie amoniaku ani jakimikolwiek żrącymi produktami czyszczącymi.
- Produkt nie może dotykać jakichkolwiek ostrych przedmiotów, ponieważ mogłoby to doprowadzić jego zadrapania i uszkodzenia.
- Nie należy próbować wymieniać baterii produktu, ponieważ jest ona wbudowana i nie podlega wymianie przez użytkownika.
- Należy stosować się do wszystkich oznaczeń i zaleceń, które w wyznaczonych miejscach nakazują wyłączenie urządzeń elektrycznych lub produktów radiowych (RF).
- Produkt i jego baterię należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Należy unikać używania w miejscach wilgotnych lub środowisku powodującym korozję.





**[www.starglory.com.hk/kodak](http://www.starglory.com.hk/kodak)**

© 2024 Made in China for Star Glory Ltd  
Room 905-907, 9/F., Cheung Sha Wan Plaza, Tower 1,  
833 Cheung Sha Wan Road, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong.

The Kodak trademark, logo, and trade dress are used under license from Kodak.  
All information contained in this document is subject to change without notice.

CUSTOMER SERVICE: [sales@starglory.com.hk](mailto:sales@starglory.com.hk)